МИНОБРНАУКИ РОССИИ

Кумертауский филиал федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Оренбургский государственный университет» (Кумертауский филиал ОГУ)

Кафедра общеобразовательных дисциплин и ІТ-технологий



РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

ДИСЦИПЛИНЫ

«Б1.Д.Б.3 Иностранный язык»

Уровень высшего образования

БАКАЛАВРИАТ

Направление подготовки

23.03.03 Эксплуатация транспортно-технологических машин и комплексов (код и наименование направления подготовки)

Сервис и техническая эксплуатация транспортных и технологических машин и оборудования (нефтегазодобыча)

(наименование направленности (профиля) образовательной программы)

Квалификация <u>Бакалавр</u> Форма обучения Заочная Рабочая программа дисциплины «Б1.Д.Б.3 Иностранный язык» /сост. Н.С.Мерзлякова - Кумертау: ОГУ, 2025

Рабочая программа предназначена студентам заочной формы обучения по направлению подготовки 23.03.03 Эксплуатация транспортно-технологических машин и комплексов

[©] Мерзлякова Н.С. 2025

[©] Кумертауский филиал ОГУ, 2025

1 Цели и задачи освоения дисциплины

Цель освоения дисциплины: обучение практическому владению иностранным языком для осуществления деловой коммуникации в устной и письменной формах и межкультурного взаимодействия по общим темам и в соответствии с направлением подготовки.

Задачи:

- познакомить с речевым и языковым оформлением устных и письменных высказываний с учетом специфики иноязычной культуры, основными способами устного и письменного обмена информацией;
- изучить основные фонетические, лексические и грамматические явления изучаемого языка, основные приемы аннотирования, реферирования и перевода текста;
- научить чтению адаптированной и оригинальной учебной, страноведческой, научнопопулярной литературы, периодических изданий с целью извлечения информации; публичной речи и устному обмену информацией в ситуациях повседневного и делового общения и обсуждения проблем страноведческого, общенаучного характера; деловому письму и письменному обмену межличностной, деловой информацией.
- формировать опыт осуществления деловой коммуникации в устной и письменной формах на иностранном языке в условиях межличностного и межкультурного взаимодействия в рамках общекультурных тем и по направлению подготовки.

2 Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина относится к базовой части блока Д «Дисциплины (модули)»

Пререквизиты дисциплины: Отсутствуют

Постреквизиты дисциплины: Б2.П.В.П.2 Преддипломная практика

3 Требования к результатам обучения по дисциплине

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих результатов обучения

-		<u> </u>
		Планируемые результаты
Код и наименование	Код и наименование индикатора	обучения по дисциплине,
формируемых компетенций	достижения компетенции	характеризующие этапы
		формирования компетенций
УК-4 Способен осуществлять	УК-4-В-1 Выбирает на	Знать:
деловую коммуникацию в	государственном и иностранном (-	- базовую лексику в сфере бы-
устной и письменной формах		товых, общекультурных тем,
на государственном языке	приемлемый стиль делового	делового общения и по направ-
Российской Федерации и	общения, вербальные и	лению подготовки;
иностранном(ых) языке(ах)	невербальные средства	- основные правила граммати-
	взаимодействия с партнерами	ки;
	УК-4-В-2 Ведет деловую	- основные особенности
	коммуникацию в письменной и	оформления неофициальной и
	электронной форме, учитывая	деловой корреспонденции
	особенности стилистики	Уметь:
	официальных и неофициальных	- понимать устную иноязычную
	писем, социокультурные различия в	(монологическую и диалогиче-
	формате корреспонденции на	скую) речь в рамках бытовых и
	государственном и иностранном (-	общекультурных тем, делового
	ых) языках	общения и по направлению
		подготовки;
		- читать и переводить со слова-

		Планируемые результаты
Код и наименование	Код и наименование индикатора	обучения по дисциплине,
формируемых компетенций	достижения компетенции	характеризующие этапы
		формирования компетенций
		рем оригинальную литературу
		на иностранном языке, учебные
		тексты социокультурной
		направленности и по направле-
		нию подготовки;
		- вести деловую коммуникацию
		в письменной и электронной
		формах для обсуждения быто-
		вых, общекультурных тем и по
		направлению подготовки.
		Владеть:
		- основными языковыми и ре-
		чевыми средствами, достаточ-
		ными для осуществления дело-
		вой коммуникации в условиях
		межличностного и межкуль-
		турного взаимодействия в рам-
		ках общекультурных тем и по
		направлению подготовки.

4 Структура и содержание дисциплины

4.1 Структура дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 6 зачетных единиц (216 академических часов).

	Трудоемкость,						
Вид работы	академических часов						
	1 семестр	2 семестр	3 семестр	всего			
Общая трудоёмкость	72	72	72	216			
Контактная работа:	4,25	10,25	10,5	25			
Практические занятия (ПЗ)	4	10	10	24			
Промежуточная аттестация (зачет, экзамен)	0,25	0,25	0,5	1			
Самостоятельная работа:	67,75	61,75	61,5	191			
- самостоятельное изучение разделов (Unit 2	10	-	-	10			
Traveling (Путешествие)							
- самоподготовка (проработка и	49,75	53,75	49,5	153			
повторение материала учебников и учебных							
пособий;							
- подготовка к практическим занятиям;	4	4	4	12			
- выполнение контрольной работы	-	-	4	4			
- подготовка к зачету	4	4	4	12			
Вид итогового контроля (зачет, экзамен,	зачет	зачет	диф. зач.				
дифференцированный зачет)							

Разделы дисциплины, изучаемые в 1 семестре

		Количество часов				
№ раздела	Наименование разделов	всего	аудиторная работа			внеауд.
			Л	П3	ЛР	работа
1	Unit 1 Value of Education (роль образования)	24		2		22
2	Unit 2 Traveling (Путешествие)	24		-		24
3	Unit 3 Scientists and Inventors (Ученые и изобре-	24		2		22
	татели)					
	Итого:	72		4		68

Разделы дисциплины, изучаемые в 2 семестре

		Количество часов				
№ раздела	Наименование разделов	всего	аудиторная работа			внеауд.
			Л	П3	ЛР	работа
4	Unit 4 Petroleum engineering (Технология	24		4		20
	нефтегазодобычи)					
5	Unit 5 Exploring of oil and gas (Разведка	24		2		22
	нефтяных и газовых месторождений)					
6	Unit 6 Drilling (Бурение)	24		2		20
	Итого:	72		10		62

Разделы дисциплины, изучаемые в 3 семестре

		Количество часов				
№ раздела	Наименование разделов	всего	аудиторная работа			внеауд.
			Л	П3	ЛР	работа
7	Unit 7 Oil and gas field development (Разработка	24		2		22
	нефтегазовых месторождений)					
8	Unit 8 Transportation and storage	24		4		20
	(Транспортировка и хранение)					
9	Unit 9 Oil and gas equipment (Нефтегазовое	24		4		22
	оборудование)					
	Итого:	72		10		62
	Всего:	216		24		192

4.2 Содержание разделов дисциплины

1 раздел Value of education

- 1) Развитие языковой компетенции:
 - Лексика и фразеология.
 - Словообразование: суффиксы существительных -tion/sion, -ion, -er/or, -1y, -ic, ment.

Грамматический материал:

- Местоимения (личные, указательные, вопросительные, притяжательные).
- Употребление to be, to have, there +to be.
- Степени сравнения прилагательных.
- Времена группы Simple Active и Passive.
- Модальные глаголы.
- 2) Развитие прагматической и социокультурной компетенций:

Reading Practice:

- -Education in Russia;
- -Schooling in England;
- Games for Language Learning
- The History of Education;
- Student's Life;
- The Oxford and Cambridge Boat Race.

<u>Listening Practice</u>: To leave School or not to Leave; The Story of American Schools.

Speaking Practice:

- -сообщения:
- 1. Orenburg State University
- 2. We Learn English
- беседа в группах "The school I went to".
- дискуссия "Is it really necessary learning English at the university?"
- -сообщение:
- 1. Student's Life
- Ролевая игра: разговор с иностранной делегацией преподавателей и студентов о своем учебном заведении

Writing Skills:

- Письмо: заполнение анкеты о себе.
- -заполнение выездной визы;
- заполнение таможенной декларации

2 раздел Travelling

- 1) Развитие языковой компетенции:
 - Лексика и фразеология. Словообразование: суффиксы -(i)ty, -ive, -al.

Грамматический материал:

- Числительные.
- Времена группы Continuous (Active and Passive).
- Сложноподчиненное предложение. Виды придаточных предложений.
- 2) Развитие прагматической и социокультурной компетенций:

Reading Practice:

- Traveling;
- London's Underground;
- Tomorrow's Transport.

Listening Practice:

- New York Tram.

Speaking Practice:

- сообщения/доклады по результатам выполнения проектных работ:
- -Traveling through English Speaking Countries.
- беседа в коммуникативных ситуациях (ролевая игра):
- 1) At the customs desk.
- 2) In the bus
- 3) At a hotel (и другие)

Writing Skills:

- Оформление почтового адреса.
- Дружеское письмо, деловое письмо.

3 раздел Scientists, inventors and their inventions

- 1) Развитие языковой компетенции:
 - Лексика и фразеология
 - Словообразование: суффиксы able, -ible, -ure, -ture, -(i)ty, -ive, -al.

Грамматический материал:

- Времена группы Perfect Active and Passive;
- неопределенные местоимения *Some*, *Any*, *No* и их производные.
- much/many, a lot (a lot of), little/few, a little/a few.
- Согласование времен;

- Образование косвенной речи.
- 2) Развитие прагматической и социокультурной компетенций:

Reading Practice:

- Marie Curie and the Discovery of Radium;
- Madam Tussaud;
- Ernest Rutherford.
- -Alfred Nobel a Man of Contrasts;
- Alexander Graham Bell;
- Little Known Facts About Well-Known People.

Listening Practice:

- A Family of Scientists.
- Inventors and Their Inventions

Speaking Practice:

- сообщения по материалам домашнего задания:

1Famous Scientists from English-Speaking and Other Countries.

- 2. Mikhail Lomonosov
- 3. Isaac Newton
- 4. Dmitry Mendeleyev
- 5. Alexander Bell
- 6. Thomas Alva Edison (и другие изобретатели)

Writing Skills:

- Виды деловой документации. Структура делового письма.
- Составление деловых писем по образцу:
- 1) Job Application (Cover Letter);
- 2) Resume (CV)
- 3) Memo
- 4) Inquiry Letter

4 раздел Petroleum engineering

- 1) Развитие языковой компетенции:
 - Лексика, фразеология, профессиональная терминология.

Грамматический материал:

- Формы и функции причастия в предложении.
- Независимый причастный оборот.
- 2) Развитие прагматической и социокультурной компетенций:

Reading Practice:

- "Petroleum engineering";
- "Petroleum and natural gas";
- "History of petroleum"
- "Petroleum is the complex mixture of hydrocarbons"
- "Petroleum engineers"

Listening Practice:

- "The gas and oil industry".

Speaking Practice:

- Сообщения: "Main jobs in oil and gas industry".
- Учебная дискуссия: "What are the reasons for working in the oil and gas industry?"

Writing Skills:

- cee "Health and safety instructions for oil and gas engineers"
- Составление аннотаций/рефератов по материалам периодических источников.

5 раздел Exploring of oil and gas

- 1) Развитие языковой компетенции:
 - Лексика, фразеология, профессиональная терминология по разделу.

Грамматический материал:

- Формы и функции герундия в предложении. Обороты с герундием.

2) Развитие прагматической и социокультурной компетенций:

Reading Practice:

- "Exploring of oil and gas";
- "Theories of gas and oil origin";
- "The search for oil".

Listening Practice:

- Petroleum reserves.

Speaking Practice:

- Сообщение: "Origin of oil and gas"
- Диалогическая речь "Warning signs"

Writing Skills:

- Составление аннотаций/рефератов к текстам

6 раздел Drilling

- 1) Развитие языковой компетенции:
 - Лексика, фразеология, профессиональная терминология по разделу.

Грамматический материал:

- Формы и функции инфинитива в предложении.
- 2) Развитие прагматической и социокультурной компетенций:

Reading Practice:

- "Drilling";
- "Drilling engineering";
- "The drilling crew".
- "The drill site"
- "Drilling companies"
- "The Well"
- "Drilling companies"

Listening Practice:

- Well evaluation.

Speaking Practice:

- Сообщения:
- 1. "Well testing".
- 2. "Well types"
- Беседа "Emergency procedures"

Writing Skills:

- Составление аннотаций/рефератов к текстам

7 раздел Oil and gas field development

- 1) Развитие языковой компетенции:
 - Лексика, фразеология, профессиональная терминология по разделу.

Грамматический материал:

- Инфинитивные обороты.
- 2) Развитие прагматической и социокультурной компетенций:

Reading Practice:

- "Oil and gas fields development";
- "Hydrocarbon production";
- "Surface engineers".
- "Completion",
- "Abandonment",
- "Workover".

<u>Listening Practice:</u>

- Subsea oil field development.

Speaking Practice:

- Сообщения:
- 1. Production methods;
- 2. Safety and ecological aspects

8 раздел Transportation and storage

- 1) Развитие языковой компетенции:
 - Лексика, фразеология, профессиональная терминология по разделу.

Грамматический материал:

- Условные придаточные предложения трех типов; сослагательное наклонение.
- 2) Развитие прагматической и социокультурной компетенций:

Reading Practice:

Чтение текстов:

- Transportation of oil and gas;
- Oil and gas pipelines;
- Barges and tank trucks
- Oil tankers
- Storage system
- Storage facilities
- Crude oil and refined products
- Separation of oil and gas

Listening Practice:

- A pipeline route / Different types of pipelines

Speaking Practice:

- Сообщение: Ways and methods of oil and gas transportation.
- Беседа "Vehicle maintenance"

Writing Skills:

- Составление аннотаций/рефератов к текстам

9 раздел Oil and gas equipment

- 1) Развитие языковой компетенции:
 - Лексика, фразеология, профессиональная терминология по разделу.

Грамматический материал:

- Неличные формы глагола (повторение).
- 2) Развитие прагматической и социокультурной компетенций:

Reading Practice:

- Rig components,
- Hoisting system,
- Power system.
- Circulation equipment:
- Well site surface equipment,
- Separation equipment,
- Dehydration, sweetening, compression and chemical injection equipment.

Listening Practice:

- Oil and gas equipment.

Speaking Practice:

- Сообщения: "Personal protective equipment"
- Деловая игра: Presentation of oil and gas equipment.

Writing skills: составление аннотаций/рефератов к текстам

4.3 Практические занятия

<u>№</u>	Nº	е занятия	кол-во
занятия	раздела	Тема	часов
1	2	3	4
1	1	Лексика и фразеология. Словообразование: суффиксы существительных -tion/sion, -ion, -er/or, -1y, -ic, - ment. Грамматический материал: - Местоимения (личные, указательные, вопросительные, притяжательные). - Употребление to be, to have, there +to be. - Степени сравнения прилагательных. - Времена группы Simple Active и Passive. - Модальные глаголы. Чтение и обсуждение текстов: Education in Russia; Schooling in England; Games for Language Learning; The History of Education; - Student's Life; The Oxford and Cambridge Boat Race. Аудирование: To leave School or not to Leave; The Story of American Schools. Устная речь: сообщения: 1. Orenburg State University 2. We Learn English; беседа в группах "The school I went to"; дискуссия "Is it really necessary learning English at the university?"; Student's Life; Ролевая игра: разговор с иностранной делегацией преподавателей и студентов о своем учебном заведении Письмо: заполнение анкеты о себе, заполнение выездной визы; заполнение таможенной декларации	2
2	2	Пексика и фразеология Словообразование: суффиксы — able, -ible, -ure, -ture, -(i)ty, -ive, -al. Грамматический материал: Времена группы Perfect Active and Passive; неопределенные местоимения Some, Any, No и их производные. тисh/many, a lot (a lot of), little/few, a little/a few. Согласование времен; Образование косвенной речи. Чтение и обсуждение текстов: Marie Curie and the Discovery of Radium; Madam Tussaud; Ernest Rutherford; Alfred Nobel - a Man of Contrasts; Alexander Graham Bell; Little - Known Facts About Well-Known People. Аудирование: A Family of Scientists; Inventors and Their Inventions Устная речь: сообщения по материалам домашнего задания: 1. Famous Scientists from English-Speaking and Other Countries. 2. Mikhail Lomonosov 3. Isaac Newton 4. Dmitry Mendeleyev 5. Alexander Bell 6. Thomas Alva Edison (и другие изобретатели) Письмо:Виды деловой документации. Структура делового письма. Составление деловых писем по образцу: 1) Job Application (Cover Letter); 2) Resume (CV) 3) Memo 4) Inquiry Letter	2

3	4	Лексика, фразеология, профессиональная терминология. Грамматический материал: Формы и функции причастия в предложении. Независимый причастный оборот. Чтение и обсуждение текстов: "Petroleum engineering"; "Petroleum and natural gas"; "History of petroleum", "Petroleum is the complex mixture of hydrocarbons", "Petroleum engineers" Аудирование: "The gas and oil industry".	2
4	4	Устная речь: Сообщения: "Main jobs in oil and gas industry". Учебная дискуссия: "What are the reasons for working in the oil and gas industry?" Письмо: эссе "Health and safety instructions for oil and gas engineers". Составление аннотаций/рефератов по материалам периодических источников.	2
5	5	Лексика, фразеология, профессиональная терминология по разделу. Грамматический материал: Формы и функции герундия в предложении. Обороты с герундием. Чтение и обсуждение текстов: "Exploring of oil and gas"; "Theories of gas and oil origin"; "The search for oil". Аудирование: Petroleum reserves. Устная речь: Сообщение: "Origin of oil and gas". Диалогическая речь "Warning signs" Письмо: Составление аннотаций/рефератов к текстам	2
6	6	Лексика, фразеология, профессиональная терминология по разделу. Грамматический материал: Формы и функции инфинитива в предложении.	2
7	6	Чтение и обсуждение текстов: "Drilling"; "Drilling engineering"; "The drilling crew", "The drill site", "Drilling companies", "The Well", "Drilling companies" Аудирование: Well evaluation. Устная речь: Сообщения: 1. "Well testing". 2. "Well types"; Беседа "Етегденсу ргосеdures" Письмо: Составление аннотаций/рефератов к текстам	2
8	7	Лексика, фразеология, профессиональная терминология по разделу. Грамматический материал: Инфинитивные обороты. Чтение и обсуждение текстов: "Oil and gas fields development"; "Hydrocarbon production"; "Surface engineers", "Completion", "Abandonment", "Workover". Аудирование: Subsea oil field development. Устная речь: Сообщения:1. Production methods; 2. Safety and ecological аspects of oil and gas industry Письмо: составление аннотаций/рефератов к текстам	2
9	8	Лексика, фразеология, профессиональная терминология по разделу. Грамматический материал: Условные придаточные предложения трех типов; сослагательное наклонение.	2
10	8	Чтение и обсуждение текстов: Transportation of oil and gas; Oil and gas pipelines; Barges and tank trucks; Oil tankers; Storage system; Storage facilities; Crude oil and refined products; Separation of oil and gas Аудирование: A pipeline route / Different types of pipelines Устная речь: Сообщение: Ways and methods of oil and gas transportation. Беседа "Vehicle maintenance"	2

		Письмо: Составление аннотаций/рефератов к текстам	
11	9	Лексика, фразеология, профессиональная терминология по разделу. Грамматический материал: Неличные формы глагола (повторение). Чтение и обсуждение текстов: Rig components, Hoisting system, Power system; Circulation equipment; Well site surface equipment; Separation equipment; Dehydration, sweetening, compression and chemical injection equipment.	2
12	9	Аудирование: Oil and gas equipment. Устная речь: Сообщения: "Personal protective equipment" Деловая игра: Presentation of oil and gas equipment. Письмо: составление аннотаций/рефератов к текстам	2
		Итого:	24

4.4 Контрольная работа (3 семестр) Пример задания контрольной работы

Вариант 1

Exercise 1. Переведите предложения на русский язык, обращая внимание на употребление инфинитива, определите его форму.

- 1. She wants to give us some books.
- 2. My friend was very glad to have found the key of his room.
- 3. We want to be informed of our partner's arrival.
- 4. They seem to be doing their home task now.
- 5. Mary was embarrassed not to have worn her best clothes.

Exercise 2. Определите временную и залоговую форму герундия.

- 1. Reading is very interesting occupation.
- 2. My grandmother hated being laughed at.
- 3. I was sure of your having been invited to this concert.
- 4. What does Kate mean by saying these words?
- 5. Did I mention having read your article in our local newspaper?

Exercise 3. Переведите предложения на русский язык, обращая внимание на формы причастий. Укажите форму причастий в каждом предложении.

- 1. Everybody looked at the dancing girl.
- 2. Looking through the newspaper, she noticed a photograph of her boss.
- 3. The coat bought last year is too small for me now.
- 4. A word spoken in time may have very important results.
- 5. Having prescribed the medicine, the doctor went away.
- 6. Having been taken home, he immediately went to bed.

Exercise 4. Переведите предложения на русский язык, обращая внимание на употребление инфинитивного оборота. Определите тип инфинитивного оборота в каждом предложении (Complex Object / Complex Subject / For Phrase).

- 1. This old man is said to be 100 years old.
- 2. I want my family to be united.
- 3. The first thing for you to do is to make a good plan.
- 4. The environmental problems are considered to be of the utmost importance nowadays.
 - 5. Do you really wish me to buy all that?
 - 6. It is vital for the endangered species to be taken special care of.

Exercise 5. Определите тип условного придаточного предложения, переведите его.

- 1. If you want to join us we shall wait for you.
- 2. Had you taken this medicine you wouldn't have fallen ill.
- 3. If Eve were invited she would go to the theatre.
- 4. If you promise not to be late, I shall let you go for a walk.
- 5. If I were not so busy I would go to the theatre with you.
- 6. Unless the situation had changed we couldn't have go out of the city.

5 Учебно-методическое обеспечение дисциплины

5.1 Основная литература

- 1. Байдикова, Н. Л. Английский язык для технических направлений (B1–B2): учебник для вузов [Электронный ресурс] / Н. Л. Байдикова, Е. С. Давиденко. Москва: Издательство Юрайт, 2025. 171 с. ISBN 978-5-534-08832-8. Режим доступа: https://urait.ru/bcode/565168
- 2. Кузьменкова, Ю. Б. Английский язык для технических направлений (A1): учебник для вузов [Электронный ресурс] / Ю. Б. Кузьменкова. Москва: Издательство Юрайт, 2025. 195 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-17396-3. Режим доступа: https://urait.ru/bcode/565835

5.2 Дополнительная литература

- 1. Бизюков, Н. В. Нефтегазовое дело: бурение скважин (на английском языке) = Oil and gas drilling engineering through English [Электронный ресурс]: учеб. пособие / Н. В. Бизюков; Сибирский федеральный университет. Красноярск: Сибирский федеральный университет (СФУ), 2017. 130 с. Режим доступа: https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=496998. –ISBN 978-5-7638-3675-2.
- 2. Ведута О.В. Английский язык для геологов-нефтяников (В1–В2): учебник для вузов [Электронный ресурс] / О. В. Ведута. Москва: Издательство Юрайт, 2025. 122 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-11544-4. Режим доступа: https://urait.ru/bcode/566459
- 3. Елсакова, Н.Н. Английский язык для специалистов нефтегазовой промышленности=English for oil and gas specialists: Basics of the profession [Электронный ресурс]: учеб. пособие / Н.Н. Елсакова.. Архангельск: САФУ, 2015. 148 с. ISBN 978-5-261-01095-1. Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=book_view_red&book_id=436154
- 4. Кохан, О. В. Английский язык для технических направлений: учеб. пособие для вузов [Электронный ресурс] / О. В. Кохан. 2-е изд., испр. и доп. Москва: Издательство Юрайт, 2022. 226 с. (Высшее образование). ISBN 978-5-534-07777-3. Текст: электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. Режим доступа: https://urait.ru/bcode/490944
- 5. Маньковская, З. В. Английский язык для технических вузов [Электронный ресурс]: учеб. пособие / З.В. Маньковская. Москва: ИНФРА-М, 2022. 270 с. + Доп. материалы— (Высшее образование: Бакалавриат). DOI 10.12737/1033835. ISBN 978-5-16-015452-7. Текст: электронный. URL: https://znanium.com/read?id=388061
- 6. Мерзлякова, Н.С. Методические рекомендации для проведения практических занятий по дисциплине «Иностранный язык» / Н.С. Мерзлякова. Кумертау: Кумертауский филиал ОГУ, 2025. 64 с.
- 7. Мерзлякова, Н.С. Методические рекомендации по организации самостоятельной работы по дисциплине «Иностранный язык» / Н.С. Мерзлякова. Кумертау: Кумертауский филиал ОГУ, 2025. 83 с.
- 8. Мерзлякова, Н.С. Методические указания по выполнению контрольной работы по дисциплине «Иностранный язык» / Н.С. Мерзлякова. Кумертау: Кумертауский филиал ОГУ, 2025. 46 с.
- 9. Полякова, Т. Ю. Английский язык для инженеров [Текст]: учебник для вузов / Т.Ю. Полякова. 7-е изд, испр. М.: Высшая школа, 2010. 463с. ISBN 978-5-06-006192-5
- 10. Севостьянов, А.П. Английский язык в нефтегазовой отрасли: учебное пособие [Электронный ресурс] / А.П. Севостьянов. 3-е изд., стер. Москва: Директ-Медиа, 2024.-444 с.: ил. Режим доступа: https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=707882.-ISBN 978-5-4499-4143-5.
- 11. Профессиональный английский язык в нефтегазовой отрасли: учебник [Электронный ресурс] / Н. В. Бизюков, Е. Н. Белова, А. И. Богданова, Т. С. Галич; Сибирский федеральный университет. Красноярск: Сибирский федеральный университет (СФУ), 2021. 222 с.: ил. Режим доступа: https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=706633. ISBN 978-5-7638-4485-6.
- 12. Севостьянов, А. П. Глоссарий ключевой терминологической лексики нефтегазовой промышленности [Электронный ресурс]: учеб. пособие / А. П. Севостьянов. 3-е изд., стер. Москва: Директ-Медиа, 2024. 400 с. Режим доступа: https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=707883 ISBN 978-5-4475-9518-0.
- 13. Щербакова, И. В. Английский язык для инженеров [Электронный ресурс]: учеб. пособие / И. В. Щербакова, А. А. Калашникова ; под ред. И. А. Зубковой. Москва: Директ-Медиа, 2023. 180 с.: ил. Режим доступа: URL: https://biblioclub.ru/index.php?page=book_view_red&book_id=703397. ISBN 978-5-4499-3820-6.

5.3 Интернет-ресурсы

http://rucont.ru/ - Национальный цифровой ресурс «РУКОНТ» ЭБС ОГУ

http://www.biblioclub.ru/ - Университетская библиотека онлайн

http://znanium.com/ - ЭБС Znanium издательства «Инфра-М»

https://urait.ru/ - Образовательная платформа Юрайт

https://www.eclass.cc/ - «eclass», MOOK: «Becoming Efficient Technical Communicators»

www.intuit.ru/ - Национальный Открытый Университет «ИНТУИТ», МООК: «Введение в грамматику английского языка»

https://www.coursera.org/specializations/improve-english - «Coursera», MOOK: «Improve Your English Communication Skills»

www.alleng.ru – правила произношения, чтения, грамматика английского языка, словари;

www.englishforbusiness.ru – рекомендации по оформлению деловой корреспонденции, резюме, проведению презентаций образцы написания деловых писем, резюме, эссе; материалы газетных публикаций (мировые новости);

www.homeenglish.ru – словари, учебники, разговорники, грамматический материал;

www.mystudy.ru – грамматика английского языка по разделам;

www.native-english.ru – произношение, грамматика, учебники, тесты, игры, тексты радиопередач

www.writing.engr.psu.edu – рекомендации по написанию научных докладов, сообщений, деловых писем, подготовке презентаций на английском языке

The Moscow Times [электронный ресурс] / Электронное периодическое издание / Moscow Times LLC. – М.: Moscow Times LLC. Режим доступа: https://themoscowtimes.com/

5.4 Программное обеспечение, профессиональные базы данных и информационные справочные системы современных информационных технологий

Операционная система РЕД ОС

Пакет офисных приложений LibreOffice (Writer, Calc, Impress, Math, Draw, Base)

Архиватор Р7Zір

Веб-браузер с поддержкой ГОСТовского шифрования для работы с ГИС (госИС)- Chromium

Простой редактор файлов PDF - PDFedit

https://yandex.ru/ - бесплатный российский Интернет обозреватель Яндекс. Браузер

www.britannika.com – Энциклопедия по Британии

www.macmillandictionary.com - Словари по английскому языку в открытом доступе

www.oxforddictionaries.com – Словари сообщества Оксфорд

http://gramota.ru/ - ГРАМОТА.РУ - справочно-информационный интернет-портал

www.the-scientist.com – Информационный научный портал

http://window.edu.ru/ - Информационная система «Единое окно доступа к образовательным ресурсам»

http://aist.osu.ru/ – Автоматизированная Интерактивная Система Сетевого Тестирования ОГУ

6 Материально-техническое обеспечение дисциплины

Практические занятия проводятся в учебных аудиториях. Аудитории оснащены комплектами ученической мебели, техническими средствами обучения, служащими для представления учебной информации большой аудитории.

Для проведения практических занятий предназначен мобильный лингафонный кабинет «Диалог-М» на 16 ученических мест

Помещение для самостоятельной работы обучающихся оснащены компьютерной техникой, подключенной к сети «Интернет», и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду филиала и ОГУ.

К рабочей программе прилагаются:

- Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине;
- Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины

ЛИСТ согласования рабочей программы

направление подготовки: 23.03.03 Эксплуатация трансп	ортно-технологических	машин и комплексо
код и наименовани	ie	
Профиль: <u>Сервис и техническая эксплуатация трано</u> оборудования (нефтегазодобыча)	спортных и технологич	ческих машин и
Дисциплина: <u>Б1.Д.Б.3 Иностранный язык</u>		
Форма обучения: <u>заочная</u> (очная, очно-заочная, зас	очная)	
Год набора <u>2025</u>		
РЕКОМЕНДОВАНА на заседании кафедры ООД и IT-технологий		ť
наименование кафеду	ры	
протокол № 9 от "10" апреля 2025 г.		
Ответственный исполнитель, и.о. заведующего кафедрой ООД и IT-технологий	A	Д.К.Афанасов
наименование кафедры	подпись	расшифровка подписи
Исполнители: <u>Доцент кафедры ООД</u> и ІТ-технологий _{должность}	Hellef noònucs	Н.С.Мерзляков расшифровка подписи
ОДОБРЕНА на заседании НМС, протокол № 6 от « 15 »	мая 2025г.	
Председатель НМС	подпись	Л.Ю. Полякова расшифровка подписи
СОГЛАСОВАНО:	. /	
И.о. зав.кафедрой ААХ	1/	Е.С. Золотарев
	подпись	расшифровка подписи
Заведующий библиотекой	Som	С.Н. Козак
	подпись	расшифровка подписи